

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juli 2008

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 31 januari 2007  
inzake de gerechtelijke opleiding  
en tot oprichting van het Instituut  
voor gerechtelijke opleiding**

TEKST AANGENOMEN IN  
PLEINAIRE VERGADERING  
EN TERUGGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

Voorgaande documenten:

**Doc 52 1232/ (2007/2008):**

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002: Erratum.
- 003 en 004: Amendementen.
- 005: Verslag.
- 006 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 007 : Amendementen.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*

10 juli 2008.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

10 juillet 2008

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 31 janvier 2007  
sur la formation judiciaire et portant  
création de l’Institut de formation judiciaire**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
RENOVÉ AU SÉNAT

---

Documents précédents:

**Doc 52 1232/ (2007/2008):**

- 001: Projet transmis par le Sénat.
- 002: Erratum.
- 003 et 004: Amendements.
- 005: Rapport.
- 006 : Texte adopté par la commission.
- 007 : Amendements.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

10 juillet 2008.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V – N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a+Vi.Pro</i>	:	<i>Socialistische partij anders + VlaamsProgressieven</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<b>Afkringen bij de nummering van de publicaties :</b>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>
<b>Abréviations dans la numérotation des publications :</b>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i> Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> <i>e-mail : publications@deKamer.be</i>	<i>Commandes :</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> <i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

<p>HOOFDSTUK 1.</p> <p><b>Algemene bepaling</b></p> <p>Artikel 1.</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.</p> <p>HOOFDSTUK 2.</p> <p><b>Wijzigingsbepalingen</b></p> <p>Art. 2.</p> <p>In artikel 7, tweede lid, van de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, wordt tussen het woord «is» en het woord «belast» het woord «uitsluitend» ingevoegd.</p> <p>Art. 3.</p> <p>In artikel 11 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het woord «twaalf,» vervangen door het woord «zestien»;</li> <li>2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het 2° opgeheven;</li> <li>3° in paragraaf 1, tweede lid, 3°, worden de woorden «indien deze laatste van de gelijke taalrol is als het lid bedoeld in 2°» vervangen door de woorden «indien deze laatste tot de Franse taalrol behoort,»;</li> <li>4° paragraaf 1, tweede lid, wordt aangevuld met een 4°, een 5° en een 6°, luidende:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>«4° de leidende ambtenaren van de onderwijsdepartementen van respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap, waarbij deze laatste valt onder het Franse taalstelsel;</li> <li>5° een afgevaardigde van de minister van Justitie;</li> <li>6° de voorzitter van de Commissie voor de Modernisering van de Rechterlijke Orde of indien die tot dezelfde taalrol behoort als het lid bedoeld in het 3°, de ondervoorzitter.»;</li> </ul> </ul>	<p>CHAPITRE 1<sup>er</sup>.</p> <p><b>Disposition générale</b></p> <p>Article 1<sup>er</sup>.</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.</p> <p>CHAPITRE 2.</p> <p><b>Dispositions modificatives</b></p> <p>Art. 2.</p> <p>Dans l'article 7, alinéa 2, de la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, le mot «exclusivement» est inséré entre le mot «est» et le mot «chargé».</p> <p>Art. 3.</p> <p>À l'article 11 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le mot «douze» est remplacé par le mot «seize»;</li> <li>2° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le 2° est supprimé;</li> <li>3° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3°, les mots «si ce dernier est du même rôle linguistique que le membre visé au 2°,» sont remplacés par les mots «si ce dernier est du rôle linguistique francophone,»;</li> <li>4° le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, est complété par un 4°, un 5° et un 6°, rédigés comme suit:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>«4° les fonctionnaires dirigeants des Départements Enseignement respectifs de la Communauté flamande, de la Communauté française et de la Communauté germanophone, ce dernier relevant du rôle linguistique francophone;</li> <li>5° un délégué du ministre de la Justice;</li> <li>6° le président de la Commission de Modernisation de l'Ordre judiciaire ou, si ce dernier est du même rôle linguistique que le membre visé au 3°, le vice-président.»;</li> </ul> </ul>
--	--

5° in paragraaf 1, derde lid, worden in de Nederlandstalige tekst de woorden «en zijn» geschrapt.

#### Art. 4.

In artikel 13 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het 6° vervangen door wat volgt:

«6° de afsluiting van wederzijdse overeenkomsten en samenwerkingsprotocollen met instellingen, organisaties of verenigingen, in het bijzonder met:

- a) het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid;
- b) de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap;
- c) de onderwijsinstellingen die afhangen van of gefinancierd worden door de voormelde Gemeenschappen en met erkende instellingen die bevoegd zijn op het vlak van de beroepsopleiding;
- d) de nationale of internationale organisaties die de beroepsopleiding tot doel hebben.»;

2° een tweede en een derde lid worden toegevoegd, luidende:

«Voor de uitvoering van de programma's bedoeld in artikel 8 die het Instituut zelf aanbiedt wordt voor drie vierde van het totaal jaaraanbod iesenuren een beroep gedaan op onderwijsinstellingen die afhangen van of gefinancierd worden door de Gemeenschappen en op erkende instellingen die bevoegd zijn op het vlak van de beroepsopleiding. Naargelang van de behoeften kan de raad van bestuur, op gemotiveerd voorstel van de directeur, beslissen de verhouding aan te passen, zonder dat die lager mag zijn dan twee derde, wanneer het opleidingen betreft voor de personen opgesomd in artikel 2, 1° tot 6°, en dan de helft wanneer het opleidingen betreft voor de personen opgesomd in artikel 2, 7° tot 10°.

Ten minste drie vierde van het totale bedrag dat het Instituut jaarlijks besteedt aan de betaling van inschrijvingsgelden ten voordele van de personen opgesomd in artikel 2, 1° tot 6°, wordt voorbehouden aan programma's aangeboden door de voormelde onderwijsinstellingen en instellingen. Naargelang van de behoeften kan de raad van bestuur, op gemotiveerd voorstel van de directeur, beslissen de verhouding aan te passen, zonder dat deze lager mag zijn dan twee derde.».

5° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, du texte néerlandais, les mots «en zijn» sont supprimés.

#### Art. 4.

À l'article 13 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 6<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante:

«6° de la conclusion des contrats et des protocoles d'accord mutuels avec des institutions, organisations ou associations, notamment avec:

- a) l'Institut de formation de l'administration fédérale;
- b) la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone;
- c) les établissements d'enseignement qui relèvent des Communautés précitées ou sont financés par elles ainsi qu'avec des organismes agréés, compétents en matière de formation professionnelle;
- d) les organisations nationales ou internationales qui ont la formation professionnelle pour objectif.»;

2° l'article est complété par les alinéas suivants:

«En vue de l'exécution des programmes visés à l'article 8 et proposés par l'Institut lui-même, il est fait appel à des établissements d'enseignement qui relèvent des Communautés ou sont financés par elles ainsi qu'à des organismes agréés, compétents en matière de formation professionnelle pour trois quarts de l'offre annuelle totale d'heures de cours. Selon les nécessités, le conseil d'administration peut, sur proposition motivée du directeur, décider d'adapter la proportion sans que celle-ci puisse être inférieure à deux tiers lorsqu'il s'agit de formations destinées à des personnes énumérées à l'article 2, 1° à 6°, et à la moitié lorsqu'il s'agit de formations destinées à des personnes énumérées à l'article 2, 7° à 10°.

Au moins trois quarts du montant total consacré annuellement par l'Institut au paiement des frais d'inscription en faveur des personnes énumérées à l'article 2, 1° à 6°, sont réservés aux programmes proposés par les établissements d'enseignement et organismes précités. Selon les nécessités, le conseil d'administration peut, sur proposition motivée du directeur, décider d'adapter la proportion sans que celle-ci puisse être inférieure à deux tiers.».

**Art. 5.**

In artikel 27 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden tussen het woord «leden,» en het woord «gelijk» de woorden «met uitzondering van de directeur» ingevoegd;

2° in het eerste lid wordt het woord «zeventien» vervangen door het woord «eenentwintig»;

3° in het tweede lid, 5°, worden de woorden «vier», «twee» en «twee» respectievelijk vervangen door de woorden «acht», «vier» en «vier».

**Art. 6.**

In artikel 48 van dezelfde wet worden de woorden «binnen de vier maanden na de inwerkingtreding van deze artikelen» vervangen door de woorden «in de loop van het jaar 2008».

**HOOFDSTUK 3.****Overgangs- en slotbepalingen****Art. 7.**

Voor de magistraten die in de loop van 2007 en van 2008 benoemd zijn op grond van het examen be-roepsbekwaamheid of het mondeling evaluatie-examen, of tot stagemeester zijn aangewezen, wordt de termijn voor het volgen van de vereiste opleiding bij het Instituut voor gerechtelijke opleiding, van één jaar op twee jaar gebracht.

**Art. 8.**

Totdat de adjunct-directeur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding bedoeld in de wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van een Instituut voor gerechtelijke opleiding is benoemd of wanneer zijn ambt is opengevallen, worden de bevoegdheden als bedoeld in de artikelen 42 en 43 van de voormalde wet uitgeoefend door de directeur van het Instituut of door de persoon door hem aangewezen of bij ontbreken van deze laatste, door een ambtenaar van de federale overheidsdienst Justitie daartoe aangesteld door de minister van Justitie.

**Art. 5.**

À l'article 27 de la même loi sont apportées les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «hormis le directeur,» sont insérés entre le mot «membres,» et le mot «également»;

2° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, le mot «dix-sept» est remplacé par le mot «vingt-et-un»;

3° dans l'alinéa 2, 5°, les mots «quatre», «deux» et «deux», sont respectivement remplacés par les mots «huit», «quatre» et «quatre».

**Art. 6.**

Dans l'article 48 de la même loi, les mots «dans les quatre mois après l'entrée en vigueur desdits articles» sont remplacés par les mots «dans le courant de l'année 2008».

**CHAPITRE 3.****Dispositions transitoires et finales****Art. 7.**

Pour les magistrats nommés sur la base de l'examen d'aptitude professionnelle ou de l'examen oral d'évaluation ou désignés comme maître de stage dans le courant de l'année 2007 et de l'année 2008, le délai pour la participation à la formation requise auprès de l'Institut de formation judiciaire est porté d'un an à deux ans.

**Art. 8.**

En attendant la nomination du directeur adjoint de l'Institut de formation judiciaire visé dans la loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire ou lorsque la fonction devient vacante, les compétences visées aux articles 42 et 43 de la loi précitée sont exercées par le directeur de l'Institut ou par la personne désignée par lui ou, à défaut, par un fonctionnaire du service public fédéral Justice désigné par le ministre de la Justice.

**Art. 9.**

Tot op 1 januari 2009 worden de bevoegdheden van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, bepaald in de artikelen 259bis-9, 259sexies en 259octies van het Gerechtelijk Wetboek, uitgeoefend door de minister van Justitie.

De Koning kan echter de datum waarop elk van deze bevoegdheden kan worden uitgeoefend, vervroegen wanneer het Instituut vroeger operationeel wordt.

**Art. 10.**

Ten einde de Wetgevende Kamers in staat te stellen de wijze te evalueren waarop de samenwerking wordt georganiseerd met de onderwijsinstellingen die onder de bevoegdheid van de gemeenschappen vallen of door hen worden gefinancierd alsmede met de erkende instellingen, die bevoegd zijn inzake beroepsopleiding, brengen de raad van bestuur en de directeur van het Instituut daarover verslag uit aan de Wetgevende Kamers binnen negen maanden na de installatie van de raad van bestuur.

**Art. 11.**

De artikelen 1 tot 10 hebben uitwerking met ingang van 2 februari 2008.

Brussel, 10 juli 2008

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Herman VAN ROMPUY

Robert MYTTENAERE

**Art. 9.**

Jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2009, les compétences de l'Institut de formation judiciaire, définies aux articles 259bis-9, 259sexies et 259octies du Code judiciaire, sont exercées par le ministre de la Justice.

Le Roi peut toutefois avancer la date à partir de laquelle chacune de ces compétences peut être exercée, si l'Institut devient opérationnel plus tôt.

**Art. 10.**

Afin de permettre aux Chambres législatives d'évaluer la manière selon laquelle la collaboration est organisée avec les établissements d'enseignement qui relèvent des Communautés ou sont financés par elles ainsi qu'avec les organismes agréés, compétents en matière de formation professionnelle, le conseil d'administration et le directeur de l'Institut font rapport aux Chambres législatives sur ce sujet endéans les neuf mois de l'installation du conseil d'administration.

**Art. 11.**

Les articles 1<sup>er</sup> à 10 produisent leurs effets le 2 février 2008.

Bruxelles, le 10 juillet 2008

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*